

1. ODDZIELENIE (8) sb n

o prawdopodobnie jasne (tak w od-); pierwsze i drugie e jasne; teksty nie oznaczają -é.

sg N oddzieleni(e) (4). ◇ G oddzieleniã (1). ◇ I oddzielenim (1). ◇ L oddzieleniu (2).

Sł stp, Cn notuje, Linde brak.

I. Rzeczownik od „oddzielić” (3) :

1. Wydzielenie, danie komuś jakiejś części; *disclusio, sepositio* Cn (1) : Dimensio, Rozmierzenie/Oddzielenie. *Mqcz* 219d.

2. Wyłączenie ze wspólnoty (1) :

Szereg: »klątwa i oddzielenie« (1): Wfzytkim [*biskupom wschodnim*] ieft w tákiedy klátwie y oddzieleniu/ od głowy y ftárłze⁸⁰/ záhámowána [*moc rozgrzeszenia*]. *SkarJedn* 339.

3. Traktowanie odrębnie jako różnych istot (o osobach Trójcy Świętej) (1) : Piłze tedy Mattheufz/ iż Ian fwięty krzcíł v Iordaná/ Syn Boży wfthępował do wody/ á Ociec z niebá fwiádecstwo dawał [...]/ á Duch s. z niebá stępował. Thu mamy oznaymienie trzech perfon/ á wfzakoż nie rozumiey tákie być oddzielenie/ y nierozumiey żeby dla tego mieli być od siebie rozni/ iże fą mieyfcm rozni. *SarnUzn* E8.

II. Rzeczownik od „oddzielić się” (4) :

1. Odłączenie się, zerwanie kontaktu fizycznego [*czego od czego*] (1) : Gdyfz fłowká o thym nie máfz w piśmie/ áby tho łmierć byłá/ oddzielenie iákieś Dufze od ciáłá. *GrzegŚm* A3.

2. Wystąpienie z jedności kościelnej [w tym: od czego (2)] (3) :

oddzielenie czyje (1): To nie łáćinnik ktory/ ále Greczyn/ á co więcey ten/ ktory iuz po oddzieleniu Grekow od ftolice Apoftollkiedy Hiftoryą piłał/ y nie był práwym przyiácielem ftolicy Rzymfkiedy *SkarJedn* 133.

Wyrażenie: »oddzielenie od Kościoła« (1): Oddzyelenye od kołcyołá yáko cyęfzki grzech. *KromRozm I O2v marg.*

Szereg: »oddzielenie i zaniechanie« (1): gdzie ogrod bez plewidłá ieft/ chwaftow y byla prętko národzi/ y práwie wfzyćiek zároście y dobre náśienie ftráći. Ták Grecki y Rułki kościoł/ będąc bez Zborow S. bez náuki/ bez porządnych páłterzow/ y to co dobrego fię z początku wśiało/ zepfowác fię muśi/ takim oddzielenim y zaniechánim. *SkarJedn* 341.

III. To, co zostało wydzielone dla kogoś [*czyje*] (1) : [*w roku jubileuszowym*] nie będziecie fiac áni żąc łámorodnego zboża iego áni zbierác winá iego (*marg*) Włáłnie/ oddzielenia ábo odłáćzenia iego [*dosłowny przekład z hebr.*]. (-). *BudBib Lev* 25/11.

Synonimy: II.2. *apostazyja, oderwanie, odłączenie, odstąpienie, odstępstwo, odszczepienie, odszczepieństwo, odtargnienie, wyłączenie.*

Cf **ODDZIELENIE SIĘ, ODDZIELIĆ, ODDZIELIĆ SIĘ**